

梅石小书生《史记》课外阅读材料

周一至周五，每日阅读1小段，通读文意。周末复习本周相关内容，熟记相关字词。

遵循前人点校传统，人名、地名下加横线，书名下加波浪线。

注释主要选用韩兆琦的注本。坎坎坡主整理。

张丞相列传第三十六（节选）

张丞相^{xiàng}苍者，阳武人也。好^{hào}书律^①历^②。秦时为御史，主^③柱下^④方书^⑤。有罪，亡归。及沛公略地^⑥过阳武，苍以^⑦客从攻南阳。苍坐法^⑧当^⑨斩，解衣伏质^⑩，身长大^⑪，肥白如瓠^⑫，时王陵见而怪^⑬其美士^⑭，乃言沛公，赦勿斩。遂从西入武关，至咸阳。沛公立为汉王，入汉中，还定三秦。

【注】①律：法令，法则。②历：历法，推算岁时节令的方法。③主：掌管，主持。④柱下：官名。柱下史，即御史。⑤方书：官府四方之文书。⑥略地：侵占敌人的土地。⑦以：凭借……身份。⑧坐法：犯法。⑨当：判罪。⑩质：质。刑具，砍头时用的铁砧板。⑪长大：高大。⑫瓠：即葫芦。⑬怪：奇异。⑭士：男子的通称。

陈馥击走常山王 张耳，耳归汉，汉乃以张苍为常山守^①。从淮阴侯击赵，苍得^②陈馥。赵地已平，汉王以苍为代相^③，备^④边寇^⑤。已而^⑥徙为赵相，相^⑦赵王 耳。耳卒，相^⑧赵王 敖。复徙相代王。燕王 臧荼反，高祖往击之。苍以代相从攻臧荼有功，以六年中封为北平侯，食邑^⑦千二百户。

【注】①守：郡的长官。②得：俘获。③备：防备，戒备。④寇：入侵者，敌人。⑤已而：随即，不久。⑥相：辅助，扶助。⑦食邑：卿大夫的封地。

迁为计相^①，一月，更^②以^③列侯为主计^④四岁。是时萧何为相^⑤国，而张苍乃自秦时为柱下史^⑥，明习^⑦天下图^⑧书计籍。苍又善^⑨用算律历^⑩，故令苍以列侯居相^⑪府，领^⑫主^⑬郡国^⑭上计者。黥布反亡，汉立皇子长为淮南王，而张苍相^⑮之。十四年，迁为御史大夫^⑯。

【注】①计相：尊称掌管计薄的官员。计薄：用于记载人事、户口、赋税的册子。②更：改变，更换。③以：凭借……身份。④主计：官名。主管国家财赋。⑤柱下史：官名。掌管文书。⑥明习：清楚熟习。习：通晓，熟悉。⑦图：地图。⑧善：擅长，善于。⑨算律历：计算、法令、历法。⑩领：治理，处理。⑪主：掌管，主持。⑫国：侯王的封地。⑬上计：官员在年终将户口、赋税、狱讼等编造计簿，呈送国君考核。⑭御史大夫：官名。与丞相、太尉合称“三公”。

周昌者，沛人也。其从^①兄曰周苛，秦时皆为泗水卒史^②。及高祖起^③沛，击破泗水守 监^④，于是周昌、周苛自卒史从沛公，沛公以周昌为职志^⑤，周苛为客。从入关^⑥，破秦。沛公立为汉王，以周苛为御史大夫，周昌为中尉。

【注】①从：堂房亲属。②卒史：官名。③起：起事，起兵。④守监：秦时各郡设守（长官）、尉（军事）、监（监察）。⑤职志：官名。掌管旗帜。⑥关：指函谷关。

汉王四年，楚围汉王 ^{xíng}荥阳急，汉王 ^{dùn}遁^①出，去^②而使周苛守荥阳城。楚破荥阳城，欲令周苛 ^{jiàng}将^③。苛骂曰：“若 ^{cù}趣^④降汉王！不然，今 ^{wèi}为^⑤虏矣！”项羽怒，烹^⑦周苛。于是乃拜^⑧周昌为御史大夫。常^⑨从击破项籍。以六年中与萧、曹等俱^⑩封：封周昌为 ^{fén}汾阴侯；周苛子周成以父死事，封为高景侯。

【注】①遁：逃。②去：离开。③若：你。④趣：急速，赶快。⑤今：即，就。⑥为：被。⑦烹：酷刑名。即用鼎镬煮人。⑧拜：授予官职。⑨常：尝。曾经。⑩俱：一起，一同。

昌为人 ^{qiǎng}强^①力^②，敢直言^③，自萧、曹等皆卑下^④之。昌尝^⑤燕^⑥时入奏事，高帝方^⑦拥戚姬，昌还走^⑧，高帝逐得，骑周昌项^⑨，问曰：“我何如^⑩主^⑪也？”昌仰曰：“陛下即^⑫桀^⑬纣之主也。”于是上笑之，然尤憚^⑭周昌。及帝欲废太子，而立戚姬子如意为太子，大臣固^⑮争之，莫能得^⑯；上以留侯策^⑰即止。

【注】①强力：勉力。②直言：坦率地、无顾忌地说出。③卑下：（待人）谦恭自下。④尝：曾经。⑤燕：宴。乐，娱乐。⑥方：正，正在。⑦还走：掉头就跑。还：返回。走：逃跑。⑧项：脖子的后部。⑨何如：如何，怎么样。⑩主：君，长。⑪即：就，就是。⑫憚：畏难，害怕。⑬固：坚定，坚决。⑭得：成，成功。⑮策：计谋，谋略。

而周昌廷争^①之 ^{qiǎng}强^②，上问其说，昌为人吃^③，又 ^{shèng}盛怒^④，曰：“臣口不能言，然臣期期^⑤知其不可。陛下虽欲废太子，臣期期不奉^⑥ ^{zhào}诏^⑦。”上欣^⑧然而笑。既罢^⑨，吕后侧耳于东厢听，见周昌，为跪谢^⑩曰：“微^⑪君，太子 ^{jī}几废^⑫。”

【注】①廷争：在朝廷上当面向皇帝谏诤。②强：竭力，勉力。③吃：口吃。④盛怒：大怒。⑤期期：形容口吃，说话蹇涩。蹇涩：言语艰涩不顺。⑥奉：承受，接受。⑦诏：皇帝的命令或文告。⑧欣：喜悦，高兴。⑨罢：结束，完毕。⑩谢：感谢，酬谢。⑪微：无，没有。如果没有。⑫几：几乎，差不多。引申为差点儿。

是^①后戚姬子如意为赵王，年十岁，高祖忧即^②万岁^③之后不全^④也。赵尧年 ^{shào}少^⑤，为符玺御史。赵人方^⑥与公^⑦谓御史大夫周昌曰：“君之史^⑧赵尧，年虽 ^{shào}少^⑨，然奇才也，君必异^⑩之，是^⑪且^⑫代君之位。”周昌笑曰：“尧年 ^{shào}少^⑬，刀笔吏^⑭耳，何能至是乎！”

【注】①是：此。②即：如果。③万岁：隐指君死。④全：保全。⑤方与公：方与县的县令。公：对县令的尊称。⑥史：官员的助手或属员。⑦异：不同。引申为另眼相待。⑧是：此人。指赵尧。⑨且：将要。⑩刀笔吏：主办文书的官吏。

居^① ^{qīng}顷^②之^③，赵尧侍高祖。高祖独心不乐，悲歌，群臣不知上之所以^④然^⑤。赵尧进请问曰：“陛下所

wèi wèi shào wèi xi yé
为不乐，非为赵王年少而戚夫人与吕后有郤邪？备万岁之后而赵王不能自全乎？”高祖曰：
“然。吾私忧之，不知所出。”尧曰：“陛下独宜为赵王置贵强相，及吕后、太子、群臣
素所敬惮乃可。”高祖曰：“然。吾念之欲如是，而群臣谁可者？”

【注】①居：过了。②顷之：不久。③所以：……的原因。④然：如此，这样。⑤郤：比喻嫌隙，感情上的裂痕。⑥备：防备，戒备。⑦万岁：隐指君死。⑧全：保全。⑨然：对的，是的。⑩不知（计）所出：不知该怎么办。⑪宜：应该。⑫强：倔强，不随和。⑬及：连词。⑭素：一向，平素。⑮惮：敬，敬畏。⑯乃：才。

尧曰：“御史大夫周昌，其人坚忍质直，且自吕后、太子及大臣皆素敬惮之。独昌可。”高祖曰：“善。”于是乃召周昌，谓曰：“吾欲固烦公，公强为我相赵王。”周昌泣曰：“臣初起从陛下，陛下独奈何中道而弃之于诸侯乎？”高祖曰：“吾极知其左迁，然吾私忧赵王，念非公无可者。公不得已强行！”于是徙御史大夫周昌为赵相。

【注】①坚忍：坚持而不动摇。②质直：朴实直率。③素：一向，平素。④惮：敬，敬畏。⑤固：一定。⑥强：竭力，勉力。⑦独：偏偏。⑧奈何：怎么，为什么。⑨中道：中途，半路。⑩弃之于诸侯：把我（从朝廷）扔到诸侯国。⑪左迁：降职。⑫行：前往。⑬徙：调动（官职）。

既行久之，高祖持御史大夫印弄之，曰：“谁可以为御史大夫者？”孰视赵尧，曰：“无以易尧。”遂拜赵尧为御史大夫。尧亦前有军功食邑，及以御史大夫从击陈豨有功，封为江邑侯。

高祖崩，吕太后使使召赵王，其相周昌令王称疾不行。使者三反，周昌固为不遣赵王。于是高后患之，乃使使召周昌。

【注】①行：前往。②弄：用手把玩。③孰：仔细地，详细地。④无以：没有什么（办法或东西）。⑤易：交换，换。⑥拜：授予官职。⑦食邑：卿大夫的封地。⑧及：等到……时候。⑨以：凭借……身份。⑩崩：帝王或王后的死。⑪使使：派使者。⑫称疾：托言有病。⑬反：往返，来回。⑭固：坚定，坚决。⑮患：忧虑，担忧。

周昌至，谒高后，高后怒而骂周昌曰：“尔不知我之怨戚氏乎？而不遣赵王，何？”昌既征，高后使使召赵王，赵王果来。至长安月馀，饮药而死。周昌因谢病不朝见，三岁而死。

后五岁，高后闻御史大夫江邑侯赵尧高祖时定赵王如意之画，乃抵尧罪，以广阿侯任敖为御史大夫。

【注】①谒：进见。②征：召，征召。③使使：派使者。④药：毒药。⑤因：于是，就。⑥谢病：称病引退居家或谢客来访。⑦画：计谋，计策。⑧抵尧罪：据此定罪并惩处赵尧。指剥夺职位、爵位和封地。抵：抵偿。

任敖者，故^①沛狱吏。高祖尝^②辟吏^③，吏系^④吕后，遇^⑤之不慎^⑥。任敖素^⑦善^⑧高祖，怒，击伤主^⑨吕后吏。及^⑩高祖初起^⑪，敖以^⑫客从为御史，守圭二岁。高祖立为汉王，东击项籍，敖迁为上党守^⑬。陈豨反时，敖坚守，封为广阿侯^⑭，食^⑮千八百户。

【注】①故：旧。从前，原来的。②尝：曾经。③辟吏：（因官场上的麻烦而）躲藏。辟：避。避开，躲开，回避。④系：拘囚。⑤遇：相待，接待。⑥谨：善。⑦素：一向，平素。⑧善：友好，亲爱。⑨主：掌管，主持。⑩及：等到……时候。⑪起：起事，起兵。⑫以：凭借……身份。⑬守：郡的长官。⑭食：指食邑。卿大夫的封地。

高后时为御史大夫。三岁免^①，以平阳侯曹窋^②为御史大夫。高后^③崩，与大臣共诛吕禄等。免，以淮南相张苍为御史大夫。

苍与绛侯等尊立代王为孝文皇帝。四年，丞相灌婴卒，张苍为丞相^④。

【注】①免：免职，罢免。②曹窋：曹参之子。③崩：帝王或王后的死。

自汉兴^①至孝文二十馀年，会^②天下初^③定，将相公卿皆军吏。张苍为计相^④时，绪正律历^⑤。以^⑥高祖十月始^⑦至霸上，因^⑧故^⑨秦时本以十月为岁首^⑩，弗革^⑪。

【注】①兴：创办，建立。②会：恰巧，适逢。③初：刚刚，才。④计相：尊称掌管计薄的官员。⑤绪正律历：制定法令、历法。绪：寻绎，整理。正：正定，确定。律：法令，法则。历：历法，推算岁时节令的方法。⑥以：因为。⑦始：才，方才。⑧因：因袭，沿袭。⑨故：旧。从前，原来的。⑩岁首：一年之首，即正月。⑪革：改变，变更。

推五德之运，以为汉当水德之时^①，尚黑如故。吹律调乐^②，入^③之音声^④，及^⑤以比^⑥定律^⑦令。若^⑧百工^⑨，天下作程品^⑩。至于^⑪为丞相^⑫，卒就之^⑬，故汉家言律历者，本^⑭之张苍。苍本好书，无所不观，无所不通^⑮，而尤善^⑯律历。

【注】①推五德之运，以为汉当水德之时：阴阳家将五行相生相克的体系与王朝更替相联系。周是火德，尚红；秦代周，是水德，尚黑；汉代秦，是土德，尚黄。汉初不少人认为二代而亡的暴秦不算独立的朝代，汉应上承周朝，仍是水德，张苍正属于这种人。推：推算，推知。五德：指五行，即金、木、水、火、土。②吹律调乐：吹奏律管，调和音调。律：定音或测量气候的竹管、玉管或铜管。③入：合乎。④音声：乐音，音乐。⑤及：推及。⑥比：比照。⑦律：法令，法则。⑧若：至于。⑨百工：从事各种工艺生产的人。⑩天下作程品：给全天下都制定了标准。程：法式，准则。品：标准。⑪至于：到。⑫卒就之：（所有的典章制度）终于都完成了。卒：终于。就：成。⑬本：根源，来源。⑭通：通晓，懂得。⑮善：擅长，善于。

张苍德^①王陵。王陵者，安国侯也。及苍贵，常^②父事^③王陵。陵死后，苍为丞相，洗沐^④，常先朝^⑤陵夫人上食^⑥，然后敢归家。

苍为丞相^{xiàng}十馀年，鲁人公孙臣^{gōng sūn chēn}上书言汉土德时⁷，其符⁸有黄龙当见^{xiàn}⁹。诏¹⁰下其议张苍¹¹，张苍以为非是¹²，罢¹³之。其后黄龙见^{xiàn}成纪¹⁴，于是文帝^{zhào}召公孙臣以为博士，草¹⁵土德之历制度，更元年¹⁶。

【注】①德：报德，感激。②常：常常，每每。③父事：以父礼相待。④洗沐：沐浴。汉制，官吏五日一洗沐，因借指休假。⑤朝：拜访，拜见。⑥上食：侍候吃饭。上：进献，送上。⑦时：合于时宜。⑧符：瑞征，吉祥的征兆。⑨见：显现，出现。⑩诏：皇帝下命令。⑪下其议张苍：把公孙章的主张交给张苍裁度。下：下达，颁布。议：主张，意见。⑫是：正确。⑬罢：停止。引申为否决。⑭草：起草，草拟。⑮更元年：改年号。更：改变，更换。

张丞相由此自绌¹⁷，谢病¹⁸称老¹⁹。苍任²⁰人为中候²¹，大为奸利²²，上以让²³苍，苍遂病²⁴免²⁵。苍为丞相^{xiàng}十五岁而免。孝景前五年²⁶，苍卒，谥为文侯。子康侯代²⁷，八年卒。子类代²⁸为侯，八年，坐²⁹临诸侯丧^{sāng}后就位不敬³⁰，国³¹除。

【注】①自绌：自贬。绌：黜；贬退，罢免或降职。②谢病：称病引退居家或谢客来访。③老：告老，年老退休。④任：担保，保举。⑤中候：官名。主管皇家建造。⑥奸利：以奸诈手段获取利益。⑦让：责问，责备。⑧病：指称病。托言有病。⑨免：免职，罢免。⑩前五年：前元五年。⑪代：接替。引申为继承（侯爵）。⑫坐：因犯……罪。⑬临诸侯丧后就位不敬：参加诸侯丧礼迟到、就位无礼。事临：到。后：时间较晚。就：前往。⑭国：侯王的封地。

初，张苍父长³²不满五尺，及生苍，苍长³³八尺馀，为侯、丞相^{xiàng}。苍子复长³⁴。及孙类，长³⁵六尺馀，坐法³⁶失侯。苍之免³⁷相后，老，口中无齿，食乳³⁸，女子为乳母。妻妾以百数，尝³⁹孕者不复幸⁴⁰。苍年百有^{yòu}馀岁而卒。

【注】①长：高大。②坐法：因犯法。③免：免职，罢免。④乳：乳汁。⑤尝：曾经。⑥幸：宠爱。⑦有：又。连词，加在整数和零数之间。

申屠丞相^{xiàng}嘉者，梁人，以⁴¹材官蹶张⁴²从高帝击项籍⁴³，迁为队率⁴⁴。从击黥布^{qíng}军，为都尉^{dū}。孝惠时，为淮阳守⁴⁵。孝文帝元年，举⁴⁶故⁴⁷吏士⁴⁸二千石⁴⁹从高皇帝者，悉⁵⁰以为关内侯⁵¹，食邑二十四人⁵²，而申屠嘉食邑五百户。

【注】①以：凭借……身份。②材官蹶张：能踏强弓的勇武士兵。材官：勇武士卒。蹶张：以脚踏弩，使其张开。③队率：军中的小官。④守：郡的长官。⑤举：提拔，推举。⑥故：旧。从前，原来的。⑦吏士：官兵。泛指官府属吏。⑧二千石：指年俸二千石者，如中央九卿、地方郡守。石：容量单位，十斗为一石。⑨悉：全都，都。⑩关内侯：秦爵第十九等，仅次于彻侯。有号，无封国，有食邑数户。⑪食邑二十四人：指此次受封者共二十四人。食邑：卿大夫的封地。

张苍已为丞相^{xiàng}，嘉迁为御史大夫。张苍免^{xiàng}相¹，孝文帝欲用²皇后弟窦广国^{dòu}为丞相^{xiàng}，曰：“恐

天下以^③吾私^④广^{xiàng}国。”广^{xiàng}国贤有行^⑤，故欲相^{xiàng}之，念久之不可，而高帝时大臣又皆多死，余见^{xiàn}^⑥无可^⑦者，乃以御史大夫嘉为丞^{xiàng}相，因^⑧故^⑨邑^⑩封为故安侯。

【注】①免：免职，罢免。②用：任用，举用。③以：认为。④私：偏爱。⑤行：德行，品行。⑥见：现在。⑦可：适宜。⑧因：根据，按照。⑨故：旧。从前，原来的。⑩邑：封邑。

嘉为人廉直^①，门不受私谒^②。是^③时太中大夫邓通方^④隆^⑤爱幸^⑥，赏赐累巨万。文帝尝^⑦燕^⑧饮通家，其宠如是。是时丞相入朝，而通居上傍^⑨，有怠慢之礼。丞相奏事毕^⑩，因^⑪言曰：“陛下爱幸臣，则富贵之；至于朝廷之礼，不可以不肃^⑫！”上曰：“君勿言，吾私^⑬之。”罢^⑭朝坐府中，嘉为檄^{xí}^⑮召邓通诣^{yì}^⑯丞相府，不来，且^⑰斩通。

【注】①廉直：清廉正直。②谒：请托。③是：此。④方：正，正在。⑤隆：多，丰厚。⑥幸：宠爱。⑦尝：曾经。⑧燕：宴。宴会，以酒食待客。⑨傍：旁边，侧边。⑩毕：完成，结束。⑪因：于是，就。⑫肃：恭敬。⑬私：偏爱。⑭罢：结束，完毕。⑮檄：官方用以征召、晓谕、声讨的文书。⑯诣：往，到。⑰且：将要。

通恐，入言文帝。文帝曰：“汝第^①往，吾今^②使^③人召若^④。”通至丞相府，免冠^⑤，徒跣^⑥，顿首^⑦谢^⑧。嘉坐自如^⑨，故^⑩不为礼^⑪，责曰：“夫朝廷者，高皇帝之朝廷也。通小臣，戏^{fú}^⑫殿上，大不敬，当^⑬斩。吏今^⑭行^⑮斩之！”通顿首，首尽出血，不解^⑯。文帝度^{duó}^⑰丞相已困^⑱通，使使者持节^{zhào}^⑲召通，而谢^⑳丞相曰：“此吾弄臣^㉑，君释^㉒之。”邓通既至，为文^{wèi}^㉓帝泣曰：“丞相几^{xiàng jī}^㉔杀臣。”

【注】①第：但，只是，只管。②今：即，就。③使：命令，派遣。④若：你。⑤免冠：脱帽。常表示谢罪。⑥徒跣：赤脚。⑦顿首：叩头，头叩地而拜。⑧谢：认错，道歉，谢罪。⑨自如：像原来的样子，不改变。⑩故：故意。⑪为礼：答礼。⑫戏：轻慢，当作游戏。⑬当：判罪。⑭今：即，就。⑮行：做，实施。⑯不解：（申屠嘉）不肯宽恕。解：消释。⑰度：揣测，估量。⑱困：艰难，窘迫。这里使动用。⑲节：符节。缀有牝牛尾的竹竿，使者出使时用作凭证。⑳谢：告。㉑弄臣：专为帝王狎玩取乐之臣。㉒释：释放，赦免。㉓为：跟，同。㉔几：几乎，差不多。差点儿。

嘉为丞相^{xiàng}五岁，孝文帝崩^①，孝景帝即位^②。二年，晁错为内史，贵幸^③用事^④，诸法令多所请变更^{gēng}^⑤，议^⑥以谪罚^{zhé}^⑦侵削^{xuē}^⑧诸侯。而丞相嘉自绌^{chù}^⑨所言不用^⑩，疾^⑪错。错为内史，门东出，不便，更穿^{gēng}^⑫一门南出。南出者，太上皇庙堧^{ruán}^⑬垣^{yuán}^⑭。嘉闻之，欲因^⑮此以法^⑯错擅穿宗庙垣^{yuán}^⑰为门，奏请诛错。错客有语^{yù}^⑱错，错恐，夜入宫上谒^{yè}^⑲，自归^⑳景帝。

【注】①崩：帝王或王后的死。②即位：君主登位。③幸：宠爱。④用事：执掌政权。⑤更：改变，更换。⑥议：讨论，商量。⑦以谪罚：用贬官惩罚的方式。谪：贬官降职或流放。⑧侵削：欺凌，侵夺。指侵夺封地。⑨自绌：自贬。绌：黜；贬退，罢免或降职。⑩用：采用，采纳。⑪疾：憎恶，怨恨。⑫穿：凿通，挖掘。⑬堧：宫殿的外墙。⑭垣：墙，矮墙。⑮因：根据，按照。⑯法：引申为惩处，治罪。⑰语：告诉。⑱上谒：通报姓名请求进见。⑲归：投案自首。

至朝^①，丞相^{xiàng}奏请诛内史错。景帝曰：“错所穿^②非真庙^{yuán}垣^④，乃^⑤外堧^{ruán yuán}垣，故^⑦他官居其中，且又我使为之，错无罪。”罢^{cháo}朝，嘉谓长史曰：“吾悔不先斩错，乃^⑨先请之，为错所^{wèi}卖^⑩。”至舍^⑫，因^⑬呕^⑭血而死。谥为节侯。子共侯 蔑代^⑮，三年卒。子侯去病代，三十一年卒。子侯奥代，六岁，坐^⑯为九江太守受故官送^⑰有罪，国^⑱除。

【注】①至朝：到了（次日）朝见的时候。②穿：凿通，挖掘。③庙：宗庙，祭祖的地方。④垣：墙，矮墙。⑤乃：就是，原来是。⑥堧：宫殿的外墙。⑦故：所以，因此。⑧罢：结束，完毕。⑨乃：却，反而，竟然。⑩为……所：被。⑪卖：卖弄，炫耀。引申为哄骗，捉弄。⑫舍：房屋，住宅。⑬因：于是，就。⑭呕：吐。⑮代：接替。引申为继承。⑯坐：因为。⑰受故官送：接受前任太守的贿赂。故：旧。⑱国：侯王的封地。

自申屠嘉死之后，景帝时开封侯 陶青、桃侯 刘舍为丞相。及^①今上^②时，柏至侯 许昌、平棘侯 薛泽、武强侯 庄青翟、高陵侯 赵周等为丞相。皆以^③列侯继嗣^④，媿媿廉谨^⑤，为丞相 备员^⑥而已^⑦，无所能发明功名^⑧有著^⑨于当世者。

【注】①及：等到……时候。②上：君主，帝王。③以：凭借……身份。④列侯继嗣：世袭的列侯。继嗣：继续。⑤媿媿廉谨：谨小慎微。媿媿：矜持拘谨的样子。廉：辞让，谦恭。⑥备员：充数，凑数。指处在官位而不起作用。也用作任职、任事的谦词。⑦而已：罢了。⑧发明功名：建功立名。发明：发挥，有所创见。⑨著：明显，显出。

太史公曰：“张苍文学律历^①，为汉名相^{xiàng}，而绌^{chù}贾生^③、公孙臣等言正朔^{zhèngshuò}服色^⑤事而不遵^⑥，明用秦之顛项历^{zhuān xū}，何哉？周昌，木强^{jiàng}人也。任敖以^⑧旧德用。申屠嘉可谓刚毅^⑩守节^⑪矣，然无术学^⑫，殆^{dài}与萧、曹^⑭、陈平异^⑮矣。”

【注】①文学律历：精通文献经典、典章制度。文学：古代文献经典。律：法令，法则。历：历法。②绌：黜。贬退，罢免或降职。引申为贬低、压制。③贾生：贾谊。④正朔：一年的第一天。改朝换代，要改定正朔。⑤服色：新王朝重新制定车骑、服饰、祭器等物品的颜色。⑥遵：听从，遵守。⑦木强：质朴倔强。⑧以：依靠。⑨刚：刚直。⑩毅：勇敢。⑪守节：保持节操，不做非礼的事。⑫术学：指治国的策略、学问。术：技艺，专门知识。学：学说，学问。⑬殆：大概，恐怕。⑭萧、曹：萧何、曹参。⑮异：不同。

……（此处省略武帝时韦贤、魏相、邴吉、黄霸、韦玄成、匡衡等人的传记，一般认为是褚少孙等人补充的。）